# Come leggere l’etichetta di lavaggio con la fotocamera del telefono

Distendi l’etichetta, cerca la luce naturale e lascia che uno scanner offline traduca i pittogrammi in frasi: tutti i 44 simboli ISO, senza raccolta di dati.

Autore: Lubor Šimůnek · Pubblicato: September 18, 2026 · Produttività
Versione online: https://appstoryo.com/it/blog/how-to-read-laundry-care-label-with-phone-camera



Per leggere l’etichetta di lavaggio con la fotocamera del telefono, apri Laundry Symbols & Care Labels su Android, tieni l’etichetta distesa con una buona luce e inquadrala: l’app nomina ogni pittogramma che trova e spiega tutti i 44 simboli ISO di manutenzione in frasi chiare. È gratuita, funziona offline e non raccoglie dati.

*Informativa: AppStoryo è gestito dallo studio che sviluppa Laundry Symbols & Care Labels. Il confronto qui sotto usa criteri verificabili pubblicamente e nomina alternative reali.*

## Che cosa serve prima di puntare la fotocamera su un’etichetta?

Prima trova l’etichetta: dentro il colletto, nella cucitura laterale sinistra vicino all’orlo o nella cintura. Liberala dalle pieghe del tessuto perché la striscia resti piatta: un simbolo piegato su una grinza è il motivo più comune di una scansione incompleta.

Poi sistema la luce. La luce del giorno vicino a una finestra batte la lampadina a soffitto, ed entrambe battono la torcia del telefono a 10 centimetri, che brucia il bianco dell’etichetta. Tieni il telefono a un palmo di distanza. Installa Laundry Symbols & Care Labels da Google Play prima di iniziare.

## Come si legge un’etichetta con la fotocamera, passo per passo?

Apri l’app, scegli lo scanner e concedi il permesso della fotocamera. Inquadra l’etichetta in modo che la fila di pittogrammi riempia il mirino, resta fermo finché l’anteprima non è nitida e scatta. L’app elenca ciò che ha riconosciuto: bacinella di lavaggio con la temperatura, triangolo del candeggio, quadrato dell’asciugatura, ferro e cerchio del lavaggio professionale.

Leggi le frasi, non le icone. Una tabella ti dà una forma; l’app ti dà un’istruzione. Salva il capo nel Mio Armadio e non decifrerai due volte lo stesso maglione. Laundry Symbols & Care Labels è un download gratuito.

## E se hai già negato il permesso della fotocamera?

Android tratta un rifiuto ripetuto come definitivo. La guida di Google spiega che, quando un utente nega un permesso in un modo che il sistema legge come «non chiedere più», l’app non può più mostrare la finestra di dialogo di sistema per quel permesso. La versione attuale chiede la fotocamera solo quando le serve, e se hai rifiutato all’inizio puoi concedere l’accesso più tardi dall’app stessa.

Puoi anche saltare la fotocamera: passa all’app una foto dell’etichetta tramite il selettore foto di sistema di Android, che mostra la tua libreria in un’interfaccia sfogliabile e consegna solo gli elementi che scegli. È incluso da Android 11 (livello API 30) in poi, e i servizi Google Play lo riportano indietro fino ad Android 4.4 (livello API 19) e Android 10.

## Che cosa fare quando l’etichetta è sbiadita, minuscola o tagliata?

Fotografa ciò che resta, poi finisci a mano nella libreria dei simboli, consultabile senza fotocamera. Le forme durano più della stampa, e l’indice di GINETEX mette numeri dietro i pallini del ferro: un pallino significa una piastra a un massimo di 120 °C, due pallini 160 °C e tre pallini 210 °C. Contare i pallini tiene il ferro lontano da un sintetico.

Se la striscia di manutenzione è stata tagliata, cerca l’etichetta di cui si occupa la legge. Il regolamento (UE) n. 1007/2011 del 27 settembre 2011 disciplina le denominazioni delle fibre tessili e l’etichettatura della composizione fibrosa — composizione, non simboli di manutenzione. Un cartellino con 100% lana ti dice di trattarlo come lana, e Laundry Symbols & Care Labels spiega i simboli della lana che avrebbe dovuto avere.

## Dove va davvero la foto della tua etichetta?

Da nessuna parte. La sezione Sicurezza dei dati di Google Play per Laundry Symbols & Care Labels dichiara nessun dato raccolto e nessun dato condiviso con terze parti, e lo scanner gira sul dispositivo: per questo funziona in modalità aereo. Una foto di etichetta di solito contiene un marchio, una taglia e un capo che possiedi.

Le note di versione dell’app su Google Play descrivono l’alternativa in una frase:

> No camera? Pick a photo of the care label instead — it is read exactly the same way.

Un’app che non ha mai bisogno della rete non può far uscire una foto. Laundry Symbols & Care Labels è gratuita su Google Play, senza account e senza pubblicità.

## Quale scanner di etichette dovresti usare davvero?

### Scegli Laundry Symbols Scanner AI se vuoi anche identificare il tessuto

- Laundry Symbols Scanner AI di Engin Kütük prova anche a nominare il tessuto — cotone, poliestere, lana, lino, denim, misti — cosa che nessuna rivale di questo elenco tenta.
- Aggiunge un assistente a cui puoi chiedere se una camicia si restringerà.
- I compromessi sono nella scheda: oltre 50 download, acquisti in-app e una pagina aggiornata l’ultima volta il 30 marzo 2026.

### Scegli Laundry Lens se vuoi l’opzione più usata e su tablet

- Laundry Lens di Ntttam supera i 5.000 download, l’unico storico d’uso consistente fra queste quattro, e legge da fotocamera o galleria.
- È esplicita sul supporto degli schermi — verticale e orizzontale, tablet, temi chiaro e scuro — ed è offerta in inglese e vietnamita.
- Contiene pubblicità, è stata aggiornata l’ultima volta il 9 luglio 2026 ed è uno strumento di consultazione: niente armadio, niente suddivisione dei carichi.

### Scegli Laundry Symbols Decoder se preferisci cercare invece che scansionare

- Laundry Symbols Decoder di Bob Marin è un libro di consultazione: cerca un simbolo, leggi la spiegazione e tieni accanto le note di manutenzione.
- Va oltre i simboli con consigli sulle macchie, che le altre tre non coprono.
- Valuta la scheda con onestà: oltre 10 download, pubblicità e acquisti in-app, e una voce Sicurezza dei dati che dice che l’app può raccogliere posizione e informazioni finanziarie e condividere l’attività nell’app con terze parti.

### Scegli Laundry Symbols & Care Labels se la risposta deve restare offline e tua

- Copre tutti i 44 simboli ISO di manutenzione, dichiara nessun dato raccolto né condiviso e scansiona in modalità aereo.
- Il Mio Armadio conserva il profilo di manutenzione completo di un capo, e la suddivisione divide un mucchio in carichi compatibili nominando ogni conflitto.
- Contro: solo Android, nessuna versione per App Store e una pagina aggiornata il 24 agosto 2026 con oltre 0 download e nessuna valutazione pubblica.

## Quando la fotocamera è lo strumento sbagliato per un’etichetta?

Quando il capo è costoso o vintage e l’etichetta è ambigua, una scansione è un secondo parere, non un verdetto. Una lavanderia professionale legge fibra, confezione e finiture che nessun pittogramma descrive, e il simbolo del cerchio esiste proprio per mandarti lì.

È sbagliata anche quando l’etichetta è sbiadita fino a essere illeggibile, quando i simboli seguono uno schema nazionale che la norma ISO 3758 non copre, o quando la tua vera domanda è come togliere la macchia: l’app spiega che cosa puoi fare a un capo, non come salvarlo.

## Domande frequenti sulla scansione delle etichette di lavaggio

### Lo scanner delle etichette funziona senza connessione a internet?

Sì. Laundry Symbols & Care Labels esegue tutto il riconoscimento sul telefono, quindi funziona in modalità aereo, in una lavanderia in cantina e in aereo. Nulla dell’etichetta viene caricato, e la sezione Sicurezza dei dati di Google Play dichiara nessun dato raccolto e nessuno condiviso con terze parti. Una scansione richiede lo stesso tempo offline e sul wi-fi.

### Devo dare l’accesso alla fotocamera per usarla?

No. La fotocamera è la via rapida, non l’unica. Se rifiuti il permesso, o il telefono non ha una fotocamera utilizzabile, puoi passare all’app una foto dell’etichetta tramite il selettore foto di sistema di Android e il risultato è identico. Il selettore condivide solo le immagini che tocchi, e l’app chiede la fotocamera quando serve, non al primo avvio.

### Perché la mia scansione ha saltato uno dei simboli?

Quasi sempre luce o geometria, non l’app. Un pittogramma piegato su una cucitura, un’etichetta arrotolata dentro il colletto, una torcia così vicina da bruciare lo sfondo bianco o un’inquadratura a fuoco a metà fanno cadere un simbolo. Distendi la striscia, cerca la luce del giorno, tieni il telefono a un palmo e lascia assestare la messa a fuoco prima di scattare.

### Quanti simboli di lavaggio esistono e l’app li copre tutti?

L’app copre tutti i 44 simboli ISO di manutenzione, raggruppati nelle cinque famiglie presenti su ogni etichetta: la bacinella per il lavaggio, il triangolo per il candeggio, il quadrato per l’asciugatura, il ferro per la stiratura e il cerchio per il lavaggio professionale. L’intera libreria si consulta a mano senza fotocamera, la via giusta quando un’etichetta è sbiadita.

### L’etichetta di lavaggio è stata tagliata. Qualcosa può ancora dirmi come lavare il capo?

Spesso sì, l’etichetta di composizione. Il regolamento (UE) n. 1007/2011 disciplina le denominazioni delle fibre tessili e l’etichettatura della composizione, quindi i capi europei portano un cartellino delle fibre indipendentemente da qualsiasi simbolo. Leggere 100% lana, o 65% poliestere e 35% cotone, ti dice la famiglia di manutenzione, e l’app ne spiega i

simboli.

## Una fotocamera è abbastanza affidabile per un capo costoso?

Trattala come un secondo parere rapido, non come un verdetto. La scansione legge un pittogramma stampato, quindi è giusta quanto l’etichetta e nitida quanto la tua foto. Per un abito, un pezzo vintage o qualsiasi cosa con finiture insolite, il cerchio del lavaggio professionale è il simbolo che conta: esiste per mandarti da chi valuta fibra e confezione.

## Posso scansionare un’etichetta di lavaggio su un iPhone?

Con questa app no. Laundry Symbols & Care Labels è pubblicata solo su Google Play e non esiste una versione per App Store, quindi chi usa un iPhone ha bisogno di un altro strumento. La disponibilità delle alternative citate sopra cambia da app ad app e va verificata su ogni scheda prima di installare. Se usi entrambe le piattaforme, tieni l’armadio sull’Android.

## L’app ricorda il capo o devo scansionare lo stesso maglione ogni volta?

Lo ricorda. Salvare un capo nel Mio Armadio memorizza il suo profilo di manutenzione completo, così il secondo lavaggio è una consultazione e non una scansione, e la suddivisione può dividere il mucchio di oggi in carichi compatibili nominando il conflitto preciso ogni volta che separa due capi. Il rovescio di un’app che vive sul telefono è l’altra faccia della promessa di privacy: nulla viene caricato, quindi un telefono perso è un armadio perso.

**Come citare:** Lubor Šimůnek (2026). *Come leggere l’etichetta di lavaggio con la fotocamera del telefono*. AppStoryo, lapnito.cz s.r.o.. https://appstoryo.com/it/blog/how-to-read-laundry-care-label-with-phone-camera
© 2026 lapnito.cz s.r.o.